

# PROJET ASSOCIATIF DU LIMOGES COUZEIX ARC CLUB

## Projet associatif 2022-2023

### Table des matières

<b>I. Présentation et logo</b>	<b>2</b>
A. Nom et logo	2
B. Objet	2
C. Histoire	2
D. Fonctionnement	2
<b>II. Etat actuel de l'association</b>	<b>3</b>
A. Valeurs	3
B. Licenciés	3
C. Les entraînements	6
D. Les compétitions et les compétiteurs	7
E. Résultats des archers	8
F. Les équipements	14
G. Partenaires	15
<b>III. Points Forts / Points Faibles :</b>	<b>15</b>
A. Points Forts	15
B. Points faibles	15
<b>IV. Objectifs pour l'olympiade</b>	<b>16</b>
A. Développement de l'école de tir	16
B. Organisation d'un championnat régional salle, de la manche 2 DR1/DR2 et d'un concours nature	16
C. Accès de nos archers aux compétitions régionales et nationales	16
D. Reconstruction d'une équipe jeune et d'une équipe féminine	16
E. Demande de renouvellement d'un nouveau label fédéral	16
<b>V. Actions contribuant à la réalisation du projet associatif (2022/23)</b>	<b>16</b>
A. Développement de l'école de tir	16
B. Accès d'une équipe classique adulte, d'une équipe jeune et poule au niveau régional	17
C. Demande de renouvellement d'un nouveau label national	17
<b>VI. Développement pour les années suivantes</b>	<b>17</b>

# I. Présentation et logo

## A. Nom et logo

LIMOGES COUZEIX ARC CLUB affilié à la FFTA (Fédération Française de Tir à l'Arc).



## B. Objet

L'association du « Limoges Couzeix Arc Club" a pour but la pratique et la découverte du tir à l'arc.

Son siège social est à l'adresse du président en exercice « chez Audrey LAURENT, lieu-dit Puy Robi, 87260 VICQ sur Breuilh ».

L'association a été déclarée à la préfecture de la Haute-Vienne sous le numéro 4 908 le 23 janvier 1964 (JO le 31 janvier 1964).

## C. Histoire

Création du club en 1964, par un couple d'archer qui a fédéré quelques bénévoles et tireurs d'arc. Ils ont investi sur leurs deniers personnels pour les premiers achats de matériel. Quelques présidents, beaucoup de bénévoles ont permis le développement du club, l'organisation de compétitions nationales, 2 championnats de France Handisport, des championnats régionaux.

Club structuré qui a obtenu son premier label fédéral en 2008 (label argent) et l'a renouvelé en permanence jusqu'en 2020. Avec les changements de label nous avons maintenant le label « ambition » avec la certification « mixité ».

## D. Fonctionnement

Le Comité Directeur de l'association est composé de 4 membres (élus en 2022 pour 4 années conformément aux statuts)

- Président : Audrey LAURENT
- Vice-président : Pierre RIBIERE (entraîneur 1– arbitre)
- Secrétaire générale : Xavier GADAUD (Entraîneur 1)
- Trésorier : Jean-Luc PELLEGRINI
- Secrétaire adjoint : Sarah CLAVEL

Chaque année, l'association réunit ses adhérents pour son Assemblée Générale. Le bureau, une quinzaine de personnes, se réunit régulièrement pour réfléchir sur les projets, l'organisation...

## II. Etat actuel de l'association

### A. Valeurs

Accueil pour tous, et maintien au plus juste des licences et des cotisations.

Egalité d'accès à la pratique.

Egalité d'enseignement (adultes et jeunes composent l'école de tir), carnet de l'archer et progression

Accueil et convivialité, (jeux de Noël, fête du club, tir du Roy, compétition entre nous, passage de flèches...)

Esprit d'entraide : les membres sont très impliqués dans la vie du club, les bénévoles répondent présents lors des manifestations ou compétitions qui leur sont proposées.

### B. Licenciés

54 Licenciés pour ce début de saison 2022/2023 (contre 85 en 2022 et 45 en 2021, 105 en 2020)

Dont :

3 arbitres dont une féminine

4 entraîneurs 1 (+1 en recyclage)

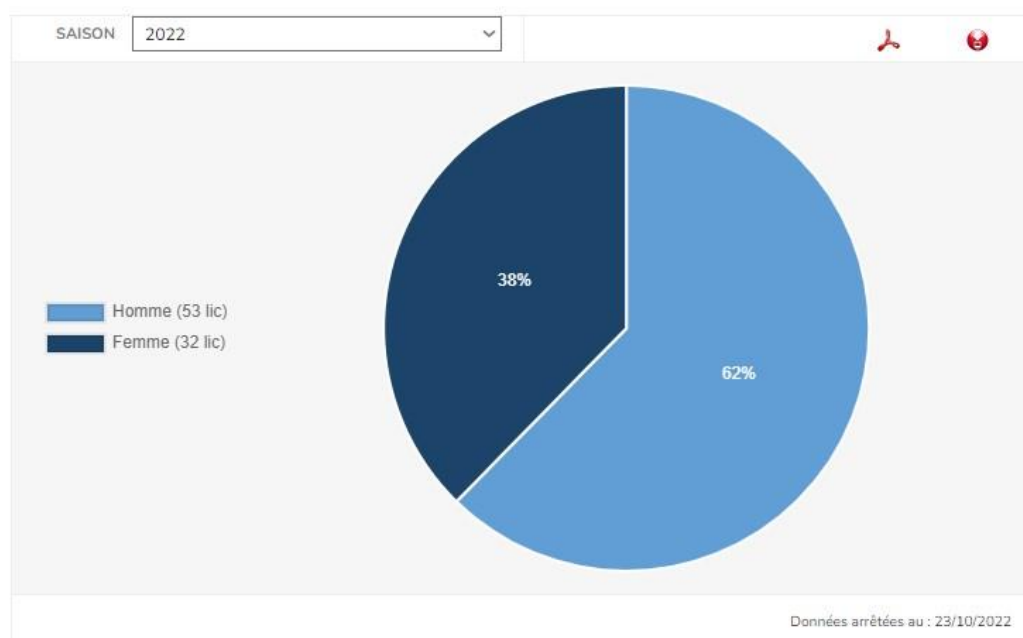
1 entraîneur fédéral (depuis juin 2022)

#### PARITE :

##### 2022

Femme 38%

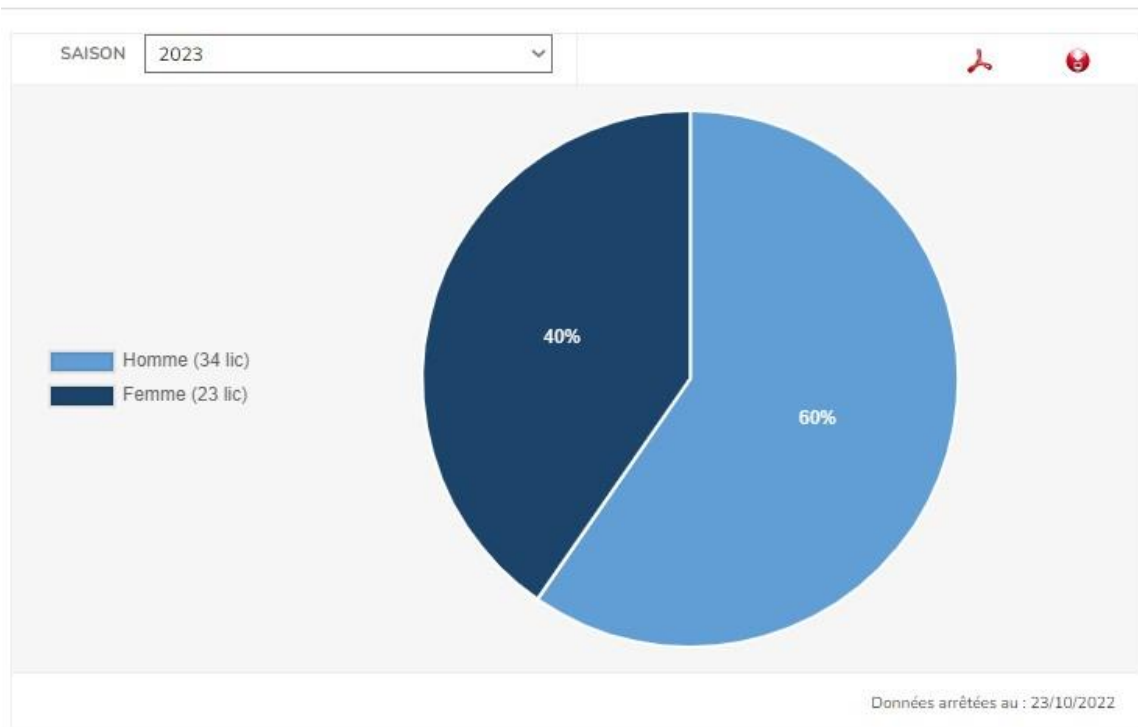
Homme 62%



##### 2023

Femme 40%

Homme 60%



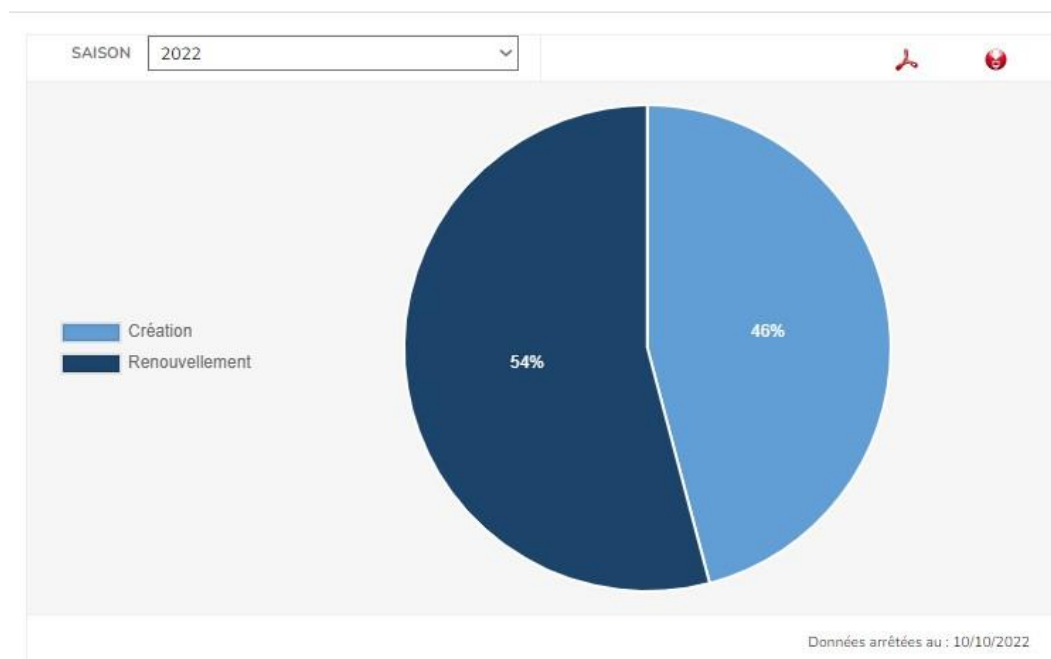
## CREATION/RENOUVELLEMENT

2022

Création 46%

Renouvellement 54%

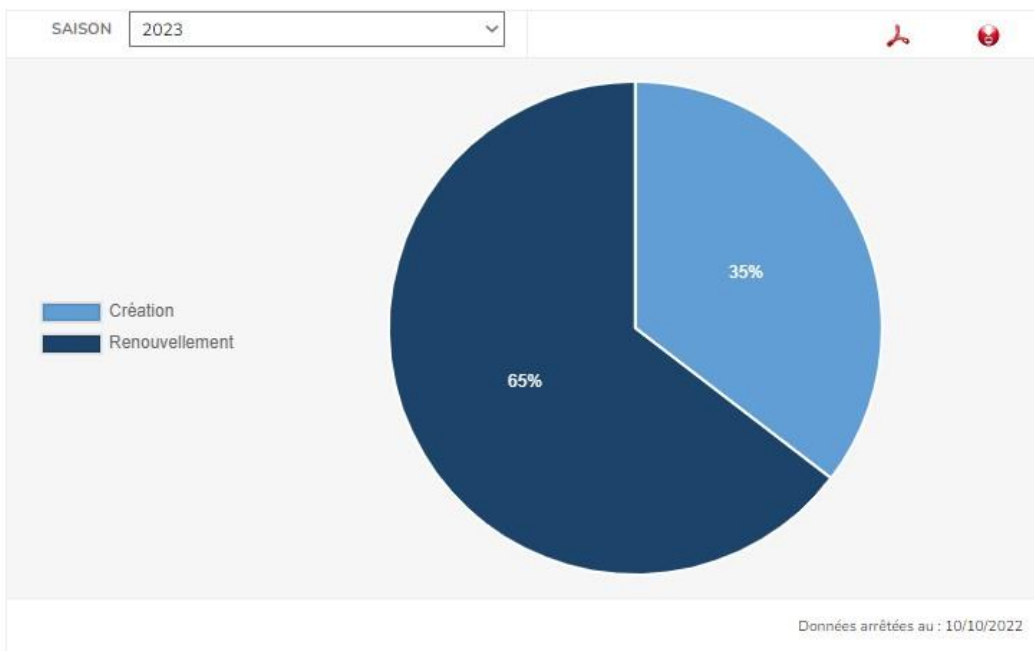
CREATION / RENOUVELLEMENT



2023

Création 35%  
Renouvellement 65%

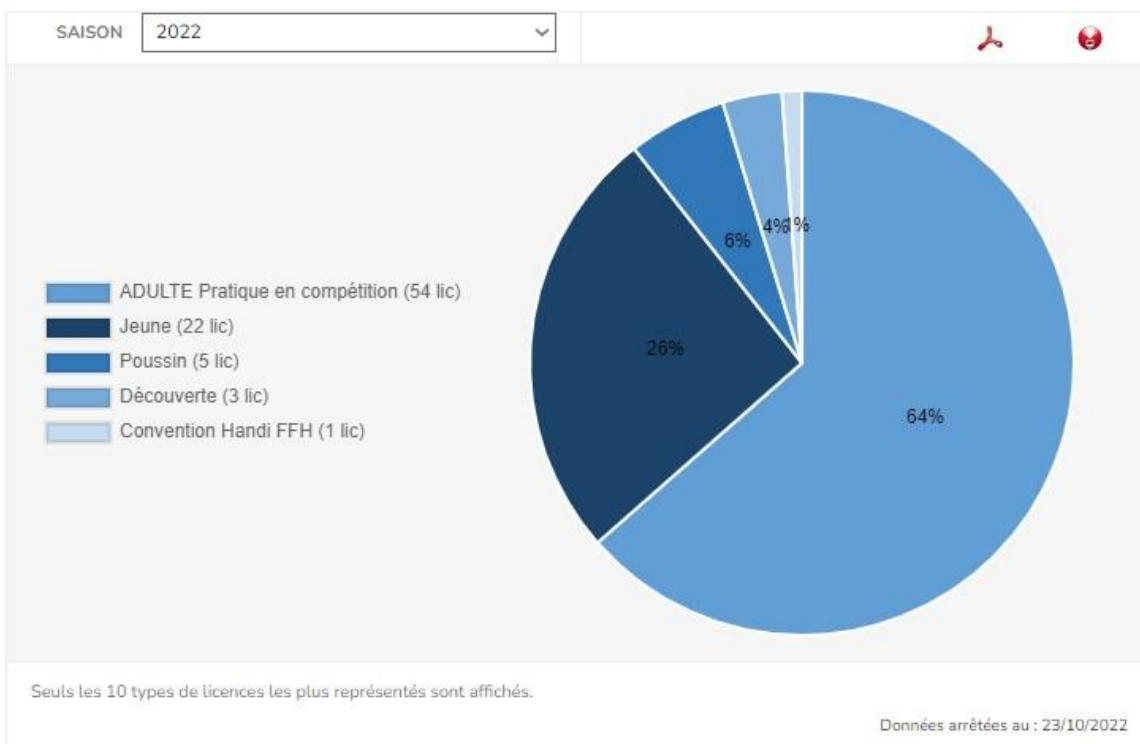
CRÉATION / RENOUVELLEMENT



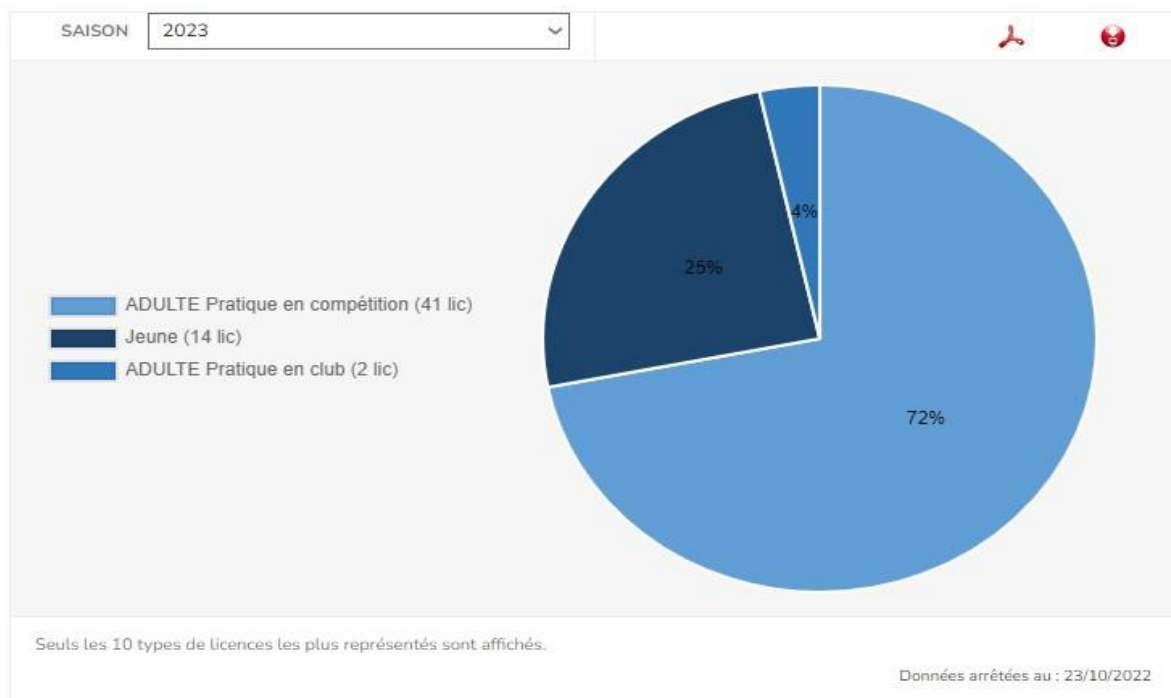
**LICENCES PAR TYPE**

2022

LICENCES PAR TYPE



## LICENCES PAR TYPE



### C. Les entraînements

Le Limoges Couzeix Arc Club dispense les entraînements :

- Les mardis soir de 20h à 22h30 (pour les archers ayant 1 an et + de pratique)
- Les mercredis de 19h30 à 22h30 pour l'équipe en Division d'Excellence
- Les jeudis de 18h30 à 20h00 en accès libre
- Les vendredis soir de 19h30 à 22h30 (pour les débutants)

Les différents créneaux sont accessibles aux archers confirmés qui doivent malgré tout s'adapter aux contraintes de la séance, les débutants peuvent venir sur la séance du mardi si impossible le vendredi.

Le club dispense des entraînements encadrés répondant à un programme mis en place par l'équipe d'entraîneurs pour une progression amenant à la compétition ainsi qu'aux progressions personnelles.

Les primo-licenciés sont entraînés les vendredis soir ensemble afin de renforcer les échanges et les relations entre tous.

Les archers confirmés ont un créneau le mardi soir, avec des entraîneurs du club bénévoles les aidant dans leurs progressions.

Les mercredis, un créneau de 19h30 à 22h30 est ouvert pour l'entraînement de l'équipe en division d'excellence.

A partir du mois de mai, le terrain en extérieur est accessible à tous les licenciés avec des créneaux d'entraînements qui sont mis en place les mardis de 18h à 20h et les samedis après-midi de 14h à 18h. Ces entraînements sont encadrés par les entraîneurs bénévoles du club.

Le Club organise sur la saison un tir en campagne, un tir en extérieur, et deux compétitions en intérieur.

Mise en place de stage de 2 jours durant les vacances ou durant les week-ends avec des entraîneurs diplômés.

## **D. Les compétitions et les compétiteurs**

### **➤ Organisation de compétitions**

08 et 09 janvier 2022 Tir en intérieur 2x18M championnat individuel  
26 Juin 2022 championnat individuel TAE  
09 Octobre 2022 Tir Campagne (12 cibles connues 12 cibles inconnues)  
19-20 Novembre 2022 Concours Tir salle (3x18m)  
07 et 08 Janvier 2023 Tir en Intérieur 3 x 18M

Soit chaque année :

2 compétitions en tirs en salle

1 TAE

1 Tir en campagne

### **➤ Participations de nos archers au niveau départemental, régional et national**

1 Equipe en D1 Nationale → descente en D2 mais un repêchage est possible

1 Equipe en DRE → classique homme

1 Equipe en DR → poulies homme

## E. Résultats des archers

*Saison 2005 2006*

### Championnats de France



#### Giraud Hervé

Participation au Championnat de France Handisport en salle à Reims

5ème au Championnat de France Handisport Fédéral à Plaisance du Gers

**Médaille de Bronze au Championnat de France Handisport Fita à Plaisance du Gers**

#### Lamy Adrian

3<sup>ème</sup> au tournoi européen de Nîmes

Participation au Championnat de France en salle 21<sup>ème</sup> à Eaubonne

6<sup>ème</sup> au Championnat de France Fédéral à Belfort

**Champion de France BEURSAULT à Montreuil**  
Déjà champion de France Fédéral Benjamin en 2005



### Championnats d'Europe



Championnats d'Europe Handisport

Giraud Hervé

18ème au Championnat d'Europe à Nymburck (République Tchèque)

**CHAMPION D'EUROPE par équipe**





**Championnats de France**

**Pimpaud Pierre**  
Participation au Championnat de France FITA à Tarbes : 98ème



**Giraud Hervé**  
Vice Champion de France Fédéral handisport  
Participation au Championnat de France en Fita handisport : 6ème.  
Participation au Championnat de France en Fita : 102ème.

**2ème aux sélections paralympiques (malheureusement, 1 seule place qualificative)**

**Lamy Adrian**  
Participation au Championnat de France Salle : 31ème.  
Participation au Championnat de France Fédéral : 23ème.

**Ribière Maxime**  
Participation au Championnat de France Fédéral : 9ème.

**Moreau Camille**  
Participation au Championnat de France Fédéral : 11ème.



**Championnats de France**

**Gerzain Pierre**  
Participation au Championnat de France Salle à Lons le Saunier : 60ème.

**Pimpaud Pierre**  
Participation au Championnat de France FITA à Val d'Isère : 83ème

**Giraud Hervé**  
Médaille de Bronze au Championnat de France Fédéral handisport  
Participation au Championnat de France en Fita handisport : 5ème.  
Participation au Championnat du Monde handisport en CZ : 33ème.

**Renaud Joël**  
Participation au Championnat de France FITA à Querrien : 25ème

**Lamy Adrian**  
Participation au Championnat de France Salle à Lons le Saunier : 31ème  
Participation au Championnat de France Fédéral : 6ème

**Tournoi européen de Nîmes**

cadet	Adrian Lamy	30
minime	Maxime Ribière	21
Senior homme	Pierre Pimpaud	175
Senior homme	Patrick Ribière	225
Senior H CL	Faure Emmanuel	201
Senior H CL	Pierre Gerzain	157
Senior homme	Hervé Giraud	230



**Championnats de France**

**Gerzain Pierre**  
Participation au Championnat de France FITA à Boé : 102ème.

**Pimpaud Pierre**  
Participation au Championnat de France FITA à Chartres : 81ème

**Giraud Hervé**  
Médaille d'argent au Championnat de France en salle à Boé.  
Médaille de Bronze au Championnat de France Fédéral handisport à Limoges.  
Médaille de Bronze au Champion de France Fita handisport à Limoges.  
Participation au Championnat d'Europe handisport à Vichy : 33ème en individuel et 10ème par équipe.

**Championnats de France par EQUIPE**



**Equipe Classique**  
François LEROUX  
Adrian LAMY  
Pierre GERZIN  
Xavier GADAUD

**Tournoi européen de Nîmes**



Senior homme	Pierre Pimpaud	174
Senior H CL	Pierre Gerzain	71

## Saison 2010 2011

### Championnats de France

#### Martin Pimpaud :

Participation au Championnat de France Fédéral à Dax les 20-21 août : 9ème.



#### Pierre Gerzain

Participation au Championnat de France FITA à Montpellier les 27-28 août: 59ème.

#### Pierre Pimpaud

Participation au Championnat de France FITA à Argenteuil : 98ème.

#### Joël Renaud

Participation au Championnat de France FITA à Chatelguyon : 23ème.

### Tournoi européen de Nimes

Cadet	Maxime RIBIERE	79
Senior H CL	Pierre GERZAIN	41

## Saison 2011 2012

### Championnats de France

#### Martin Pimpaud

Participation au Championnat de France Fédéral à Lyon, les 25-26 août : 20ème.

#### Pierre Pimpaud

Participation au Championnat de France FITA à Coutances le 15 septembre : 105ème.

### CHAMPIONNAT DE FRANCE DES DR

Participation de l'équipe arc à poulies au Championnat de France des DR à Vichy : 7 septembre.

Avec Pierre Pimpaud, Jacques Privat, Joël Renaud, Xavier Gadaud.

Classement arc à poulies : 25ème.



### CHAMPIONNAT DE FRANCE 3D



#### Jacques Privat

Participation au Championnat de France 3D à Irigny le 25-26 août: 24ème / 40.

#### Patrice Eclaircy

Participation au Championnat de France 3D à Irigny le 25-26 août: 16ème / 30.

## CHAMPIONNAT DE FRANCE 3D par équipe

Participation au championnat de France à la Croix en Touraine les 29-30 septembre.  
Avec Pierre Pimpaud, Jacques Privat, Joël Renaud, Patrice Eclaircy

Classement : 55<sup>ème</sup>



*Saison 2013 2014*

### CHAMPIONNAT DE FRANCE Fédéral

Minime H (sallanches 15 sept)	Martin PIMPAUD	19 <sup>ème</sup> / 22
Senior H classique	Xavier GADAUD	15 <sup>ème</sup> / 80
Senior H classique	Alexandre ANTOINE	31 <sup>ème</sup> / 80
Senior H AMP	Félix SOBRY	CHAMPION DE France

## Senior H AMP FELIX SOBRY CHAMPION DE France

**Record de France sur une série : 360 /360**



## CHAMPIONNAT DE FRANCE DES DR

### EQUIPE POULIE

Participation de l'équipe arc à poulies au championnat de France des DR à Lescar : 6 septembre.

Avec Pierre Pimpaud, Félix Sobry et Alexandre Antoine.

L'équipe finit 2<sup>ème</sup> /26 à l'issue des qualifications et 3<sup>ème</sup> /26 après les phases finales et accède à la Division Nationale Arc à Poulies (l'équivalent de la 1<sup>ère</sup> division dans d'autres sports)

**L'équipe poulies du Limoges Couzeix Arc Club accède à la Division Nationale Arc à Poulies et entre dans les 16 meilleures équipes de France.**



### Division Nationale Arc à Poulies (DNAP)

La DNAP ne compte que 16 équipes, les 16 meilleures équipes de France, c'est l'équivalent de la 1<sup>ère</sup> division dans d'autres sports. L'équipe du Club y figure depuis 3 ans.

Cette année, l'équipe était composée de David Biojout, Didier Biojout, Pierre Pimpaud, Félix Sobry, Vincent Biojout et Xavier Gadaud ce dernier en qualité de coach de l'équipe.

Elle s'est déplacée sur les 3 épreuves du championnat pour y rencontrer des équipes de très très haut niveau.

	2014	2015	2016
1 <sup>ère</sup> manche DNAP	1124 Boé	1104 Boé	Boé
2 <sup>ème</sup> manche DNAP	1132 Compiègne	1136 Compiègne	St Avertin
3 <sup>ème</sup> manche DNAP	1130 Chartres	1151 Coutances	Sallanches
	13 <sup>e</sup>	12 <sup>e</sup>	12 <sup>e</sup>

Au final, l'équipe est classée 12<sup>ème</sup> / 16 et se **maintient en DNAP** pour l'année prochaine.

**Félicitations !!!**

## Saison 2016 2017

### Championnats de France salle

Vittel du 4 au 5 mars 2017  
Arc à poulies Senior Homme

Tirs qualificatifs :			
<b>Pierre Pimpaud</b>	15 <sup>ème</sup> / 33		580 pts
Classement général :			
<b>Pierre Pimpaud</b>	17 <sup>ème</sup>		146 pts en 1/16 <sup>e</sup>

### Championnats de France FITA

Argenteuil du 26 au 27 août 2017 (dernière manche de DNAP)  
Arc à poulies Senior Homme

<b>Félix Sobry</b>	<b>1<sup>er</sup> / 125</b>	<b>684 pts</b>	
<b>Pierre Pimpaud</b>	60 <sup>ème</sup> / 125	680 pts	
<b>David Biojout</b>	75 <sup>ème</sup> / 125	677 pts	
<b>Didier Biojout</b>	117 <sup>ème</sup> / 125	657 pts	

**Champion de France !!!**



## Saison 2018 2019

### Championnats de France salle

Mulhouse le 3-4 mars 2018  
Arc à poulies Senior Homme

Félix Sobry	17 <sup>ème</sup> / 34	580 pts	144 pts en 1/16 <sup>e</sup>
-------------	------------------------	---------	------------------------------

### Championnats de France Campagne

Vaujany le 14-15 juillet 2018  
Arc à poulies Senior Homme

Pierre Pimpaud	46 <sup>ème</sup> / 48	381 pts	
----------------	------------------------	---------	--

### Championnats de France Fédéral

Ruelle sur Touvre le 25-26 août 2018  
Arc à poulies Vétéran Homme

Didier Biojout	21 <sup>ème</sup> / 29	686 pts	
----------------	------------------------	---------	--

### Championnats de France FITA

Surgères le 7-8 juillet 2018 (dernière manche de DNAP)  
Arc à poulies Senior Homme

Félix Sobry	5 <sup>ème</sup> / 123	699 pts	144 pts en 1/4
Pierre Pimpaud	33 <sup>ème</sup>	680 pts	137 pts en 1/32 <sup>e</sup>
Didier Biojout	33 <sup>ème</sup>	676 pts	139 pts en 1/32 <sup>e</sup>
David Biojout	61 <sup>ème</sup>	674 pts	

## Saison 2019 2020

### Championnats de France salle

Vittel le 1-3 mars 2019  
Arc à poulies Senior Homme

<b>Félix Sobry</b>	9 <sup>ème</sup> / 24	584 pts	senior1
<b>Pierre Pimpaud</b>	6 <sup>ème</sup> / 23	584 pts	senior2

### Championnats de France Scratch Campagne

Vaujany le 13-14 juillet 2019  
Arc à poulies Senior Homme

<b>Pierre Pimpaud</b>	9 <sup>ème</sup> / 51	388 pts	123 pts en 1/8
-----------------------	-----------------------	---------	----------------

### Championnats de France S2 Campagne

Artonne S' Myon le 3-4 août 2019  
Arc à poulies Senior2 Homme

<b>Pierre Pimpaud</b>	5 <sup>ème</sup> / 40	773 pts (2 parcours)
-----------------------	-----------------------	----------------------

### Championnats de France TAE

Riom le 26-28 juillet 2019  
Arc à poulies Senior1 Homme

<b>Félix Sobry</b>	9 <sup>ème</sup> / 36	693 pts
--------------------	-----------------------	---------

### 3<sup>ème</sup> étape de la coupe du monde en salle

Nîmes du 18 au 20 janvier 2019

Arc poulies	Senior 1	<b>Félix Sobry</b>	57 <sup>ème</sup> / 241	586 pts	(le 1 <sup>er</sup> fait 598 pts)
	Senior 2	<b>Pierre Pimpaud</b>	8 <sup>ème</sup> / 100	578 pts	(le 1 <sup>er</sup> fait 587 pts)

## F. Les équipements

Le club de Limoges Couzeix dispose d'un gymnase municipal équipé d'un mur de tir de 11 cibles permanentes, pouvant servir lors des compétitions inscrites au calendrier national.

Le pas de tir extérieur basé sur le stade municipal de Couzeix, est équipé de 4 cibles à 30m, 2 cibles à 50m, 3 cibles à 60m, 2 cibles à 70m et 1 cible à 90m.

Depuis plusieurs années, le projet de faire un pas de tir couvert est en discussion avec le Service des sports de la commune de Couzeix.

Cet aménagement serait un véritable avantage pour la pratique du tir à l'arc durant toutes les saisons par les licenciés du club.

Une évolution de la répartition des cibles est en cours :

- 4 cibles à 30m
- 3 cibles à 50m
- 1 cibles à 60m
- 3 cibles à 70m
- 1 cible à 90m

En adoptant cet aménagement, tous nos archers pourront tirer sur cibles fixes aux distances TAEI.



## G. Partenaires

❖ FFTA

❖ Mairie de Limoges

Pour le prêt et entretien des infrastructures au gymnase de la Brégère et les subventions.

❖ Mairie de Couzeix

Pour le prêt du terrain de tir extérieur ; l'entretien du terrain par les employés de la commune, la mise à disposition des terrains de foot pour l'organisation des TAE et du site du Mas l'Age pour les tirs « campagne » et les subventions.

❖ Le Conseil Départemental : pour les subventions

## **Points Forts / Points Faibles :**

### A. Points Forts

Structuration du club, équipe de bénévoles, finances.

#### ✓ Encadrement

- 4 Entraîneurs 1
- 1 entraîneur Fédéral
- Tous actifs

#### ✓ Arbitrage

- 3 arbitres actifs dont une féminine.

#### ✓ Installations

- 1 gymnase chauffé à disposition 4 fois par semaine (+ le week-end si compétition et autres évènements)
- 1 terrain extérieur disponible toute l'année (+ le stade si besoin pour les compétitions)
- Le Mas de l'Age pour les campagnes
- Relations cordiales avec les mairies de Couzeix et Limoges
- Equipe de dirigeants et de bénévoles soudés et volontaires.
- Equipements de cibles permettant l'organisation de compétitions régionales en extérieur

### B. Points faibles

- Difficultés de recrutement (surtout chez les jeunes, qui doivent s'éloigner pour leurs études, et ne sont pas assez assidus aux entraînements)
- Difficultés pour fidéliser des archers en fin de saison
- Difficultés pour amener nos archers à la compétition qui peut pourtant devenir un axe de motivation et de continuité

### **III. Objectifs pour l'olympiade**

#### **A. Développement de l'école de tir**

Nous allons continuer à faire connaître la pratique du tir à l'arc : pour augmenter les effectifs du club ; structurer l'école de tir à l'arc afin de pouvoir amener des archers en compétition.

#### **B. Organisation du championnat régional salle, de la manche 2 DR1/DR2 et d'un concours Nature**

La proposition d'organiser une compétition régionale sera faite au bureau lors de la prochaine réunion. Il s'agit autant de fédérer et développer la cohésion des archers du club dans un projet partagé que de rendre attractif le nord de l'aquitaine.

Compte tenu de l'importance du projet il faudra prendre rang en 2023 auprès du Comité Régional pour un concours effectif à la saison 2024.

#### **C. Accès de nos archers aux compétitions régionales et nationales**

Avec la restructuration de nos entraînements, nous souhaitons que nos archers arrivent à se hisser sur des podiums en régionaux, et nous visons aussi à les qualifier pour des compétitions nationales.

#### **D. Reconstruction d'une équipe jeune et d'une équipe féminine**

Pour cette année, nous souhaitons faire découvrir la compétition à suffisamment de jeunes pour reconstituer une équipe jeune et aussi une équipe féminine.

#### **E. Demande de renouvellement de label national**

Actuellement, nous avons un terrain permanent pour la pratique en extérieur accessible à tous les archers licenciés en permanence.

Nous avons 10H de créneaux par semaine reparti sur 4 jours par semaine.

L'équipe dirigeante a de multiples projets pour continuer à faire progresser le club.

Nous visons la reconduction de notre label antérieur et espérons progresser pour obtenir de nouvelles certifications.

### **IV. Actions contribuant à la réalisation du projet associatif (2022/23)**

#### **A. Développement de l'école de tir**

03 et 04 septembre 2022 participation au forum des associations organisé par Limoges.

03 septembre 2022 participation au forum des associations organisé par le SLC de Couzeix (Sport Loisirs Couzeix).



Les stands ont été tenus par rotations de bénévoles.

Tous les vendredis du mois de septembre 2022 organisations des séances de découverte.

Depuis le 28 août 2022, le créneau du mercredi soir est dédié à l'entraînement de l'équipe DRE. Un stagiaire en DEJEPS entraîne les archers de cette division afin de les faire progresser en compétition.

Dès la rentrée de septembre 2022, 2 groupes pour les débutants ont été mis en place durant les créneaux du vendredi soir. Ces groupes sont encadrés par :

- Un entraîneur fédéral
- 2 entraîneurs 1

Nous avons maintenu le tarif dégressif pour les familles.

Depuis septembre, nous avons mis en place l'acquisition d'un kit débutant pour les nouveaux archers

Ce kit vendu à prix coutant se compose :

- 1 Carquois
- 6 flèches adaptées
- 1 palette
- 1 protège bras

Nous avons également mis en place le carnet de l'archer présentant l'échauffement, les étirements en fin de séance et des pages spécifiques où l'archer peut noter ses remarques, ses sensations en fin de séance et tout élément relatif à sa progression.

### **B. Accès d'une équipe classique adulte ainsi que jeune et d'une équipe poulie au niveau régional**

Toutes les mesures prises à la rentrée visent à reconstituer une politique d'équipe avec deux échéances principales :

11/2022 constitution des équipes et attribution des entraîneurs

03/2023 planification des entraînements

### **C. Demande de renouvellement de label national**

10/2022 finalisation et diffusion du présent Projet Associatif

10/2022 demande de label en ligne sur le site de la FFTA.

## **V. Développement pour les années suivantes**

- Obtenir et maintenir un nombre de licenciés supérieur à 80 personnes.
- Développer le nombre de compétiteurs
- Les objectifs devront toujours être adaptés afin de : :
  - Maintenir et/ou augmenter le nombre d'archers sélectionnés sur les compétitions régionales salle et extérieur.
  - Engager 3 équipes (adultes et jeunes classiques, adultes poulie) au niveau régional
  - Continuer l'aménagement extérieur (couverture du pas de tir extérieur)

Un bilan sera fait en 2023 pour modifier et adapter nos actions pour la fin de l'Olympiade.